



## Neuigkeiten aus Wirtschaft und öffentlichem Leben der Volksrepubliken des Donbass vom 30.07. bis 05.08.2022

Quellen: offizielle Seiten der Regierungen der Volksrepubliken, [dan-news](#), [lug-info](#), [dnr-online.ru](#), [mptdnr.ru](#), [dnrailway.ru](#), [tkzhd.ru](#), [vsednr.ru](#), [dontimes.ru](#) sowie [ukrinform](#), [ria.ru](#) und [sputnik](#)  
Ausgewählt und übersetzt durch das Kollektiv der „Alternativen Presseschau“

### Montag:

#### Tag des Wissens

Vsednr.ru: Die Bildungseinrichtungen in der Donezker Volksrepublik, werden in diesem akademischen Jahr fast 170.000 Schüler neu aufnehmen, so das Ministerium für Bildung und Wissenschaft. Bis zum Tag des Wissens 2022 (1. September – Anm. d. Übers.) werden insgesamt 140.000 Schüler in allgemeinbildenden Schulen eingeschrieben sein, die sich (schon) vor Beginn der Befreiungsaktion in der DVR befanden, und weitere 28.500 Schüler werden in den befreiten Gebieten hinzukommen.

Die Bildungsstandards der Russischen Föderation werden in der ganzen Donezker Volksrepublik ab diesem Schuljahr eingeführt.

#### Damit die Kinder auf Russisch lernen können

Vsednr.ru – Im Rahmen der Aktion »Bücher für den Donbass« der Partei »Einiges Russland« und des Bildungsministeriums wurden (in Russland) mehr als 150.000 Bücher gesammelt.

Gemeinsam mit dem Bildungsministerium füllt »Einiges Russland« die Bibliotheken der Schulen auf, damit die Kinder auf Russisch lernen können. Außerdem unterstützt die Partei die Lehrer im Donbass bei der Vorbereitung auf das neue Schuljahr und bei der Umstellung auf russische Bildungsstandards. Wir versorgen die Schulen mit Ausrüstung und Literatur", sagte Andrej Turczak, Sekretär des Generalrats der Partei, auf einer Vorstandssitzung.

Einwohner der Russischen Föderation bringen Bücher für Kinder verschiedener Altersgruppen in spezielle Sammelzentren: Spielzeug, pädagogische Bücher für Kleinkinder, Kinderenzyklopädien, Märchen, Lehr- und Abenteuerbücher für Jugendliche und ältere Schüler, klassische Kinderliteratur (Puschkin, Czukovskij, Barto, Wolkov usw.), empfohlene außerschulische Lektüre, Geschichtsbücher, Bücher über den Großen Vaterländischen Krieg und die Leningrader Blockade. Geeignete Veröffentlichungen werden dann in die DVR und die LVR geschickt.

#### Befreiung und Staatshaushalt

Lug-info.com: "Nach den Ergebnissen für Januar bis Juli 2022 haben die steuerlichen und nichtsteuerlichen Einnahmen des Staates in der LVR die Erwartungen um 105,2 % übertroffen", teilte das Finanzministerium der LVR mit.

Die Hauptanteile an den Einnahmen der Republik kommen zu 33,2 % aus der Einkommenssteuer, zu 13,6 % aus Einfuhrzöllen und zu 12,7 % aus der Mehrwertsteuer.

### Dienstag:

## **Befreiung und Ernährungssicherheit**

Dan-news.info: In diesem Jahr wird die DVR vollständig mit Getreide versorgt sein. Die Ernte wird die des Vorjahres voraussichtlich um mehr als 40 % übertreffen, teilte der Pressedienst des Ministeriums für Landwirtschaft und Ernährung heute der Agentur mit.

Die landwirtschaftlichen Erzeuger der Republik hatten im Jahr 2021 389.000 Tonnen Frühgetreide und Hülsenfrüchte geerntet.



[https://dan-news.info/storage/c/2019/06/21/1623068625\\_895080\\_97.jpg](https://dan-news.info/storage/c/2019/06/21/1623068625_895080_97.jpg)

Die landwirtschaftlich genutzte Fläche in der DVR hat sich durch die Rückeroberung der besetzten Gebiete fast verdoppelt.

Derzeit können noch nicht alle landwirtschaftlichen Flächen in den befreiten Gebieten bewirtschaftet werden, da einige in der Nähe der Kampfhandlungen liegen und ein großer Teil vermint ist.[...]

## **Eisenbahner helfen Eisenbahnern**

Dnrailway.ru: Heute traf ein weiterer Zug mit humanitärer Hilfe aus der Russischen Föderation in der Donezker Volksrepublik ein. Am Vorabend zum Tages des Eisenbahners schickten russische Eisenbahner ihren Kollegen acht Wagen mit humanitärer Hilfe.



[https://dnrailway.ru/wp-content/uploads/2022/08/Gumanitarnaja\\_pomoshch\\_Ilovajsk\\_Svoih\\_ne\\_brosuem\\_site\\_6.jpg](https://dnrailway.ru/wp-content/uploads/2022/08/Gumanitarnaja_pomoshch_Ilovajsk_Svoih_ne_brosuem_site_6.jpg)

Im Bahnhof von Ilovajsk wurde der Zug mit Aufschriften "Wir lassen die Unseren nicht im Stich"

von führenden Vertretern des Transnationalen Konzerns »Eisenbahnen des Donbass« und der Donezker Eisenbahn sowie der örtlichen Bevölkerung begrüßt. Die russischen Eisenbahner schickten Schreibwaren und Schulmaterial für die Kinder von Mitarbeitern der Donezker Eisenbahn sowie Baumaterialien zur Wiederherstellung von Wohnungen für Mitarbeiter der Donezker Eisenbahn, die infolge der Feindseligkeiten beschädigt wurden.

### Mariupol in drei Jahren wieder aufgebaut

Dontimes.ru: Der (russische – d. Übers.) stellvertretende Ministerpräsident Marat Chusnullin hat Präsident Wladimir Putin einen Plan vorgelegt, nach dem allein in diesem Jahr 90 soziale Einrichtungen gebaut werden sollen.



[https://sun9-42.userapi.com/imp/LXMEChIuATPLigjQ-QipR6LyEUHNw\\_rb3LQagA/LIH16XWlfsY.jpg?size=1200x1200&quality=95&sign=f6cee5bb19010e52206bf02f89fcde0b&type=album](https://sun9-42.userapi.com/imp/LXMEChIuATPLigjQ-QipR6LyEUHNw_rb3LQagA/LIH16XWlfsY.jpg?size=1200x1200&quality=95&sign=f6cee5bb19010e52206bf02f89fcde0b&type=album)

Hilfe russischer Regionen beim Wiederaufbau des Donbass – Verteidigungsministerium

hellblau: städtische Infrastruktur

apricot: Fachpersonal – Ärzte, Lehrer, Verwaltung, Bauleute

Flieder: Kindergärten, Schulen, med. Einrichtungen

hellgrün: Baumaschinen

gelb: Lebensmittel, Arzneimittel, Hygieneartikel

"Wir haben den Einzugsbereich des Plans (für Mariupol – d. Übers.) leicht vergrößert. Beabsichtigt ist jetzt, den Flughafen mit einzubeziehen, wir werden eine völlig neue Verkehrsinfrastruktur schaffen, wir planen, die Eisenbahn mit einzubeziehen und den gesamten Straßenbahnverkehr

wiederherzustellen. Außerdem planen wir einen neuen Verkehrsknotenpunkt mit einem Bahnhof, einem Hafen und Straßenbahnlinien. Wir werden absolut neue Standards für Straßen mit Parkplätzen und Erholungsstätten ausarbeiten", sagte Chusnullin bei dem Treffen mit Putin. Nach Angaben des stellvertretenden Ministerpräsidenten betrifft der Plan die Instandsetzung und den Neubau von Wohngebäuden, sozialen Einrichtungen und Verkehrsinfrastruktur.

### **Mittwoch:**

#### **Befreiung und Lebensmittel**

Dan-news.info – Rund 580 agroindustrielle Unternehmen aus den befreiten Gebieten der DVR haben sich in der Republik registrieren lassen. Dies teilte das Ministerium für Agrar- und Industriepolitik und Ernährung heute der Agentur mit.

Im Bericht heißt es, dass zu den größten Unternehmen die folgenden gehören:

- ▶ die ›Ėkorod‹ AG mit Niederlassungen in den Dörfern Nikolajevka, Krasnovka und Prochorovka, die täglich etwa 15 Tonnen Milch produzieren
- ▶ die Geflügelfarm Dianovka
- ▶ die Geflügelfarm Mariupol mit einer Kapazität von über 90 Millionen Eiern pro Jahr.



<https://s.citysites.ua/upload/images/news/intext/544/393e32d884/03f5d648277e4c98e1c4e08b3dad4c0c.jpg>

(›Ėkoiljiczprodukt‹ 2014 – 0629.com.ua)

Die größten Unternehmen der Lebensmittel- und -weiterverarbeitenden Industrie sind

- ▶ Milchprodukte: ›Ėkoiljiczprodukt‹ (Mariupol)
- ▶ Mühlen: ›Afrodita‹ (Wolnowacha)
- ▶ Fleisch und Wurst: ›Talakovskije kolbassy‹ (Talakovka) und ›Foriza‹ (Mangusch),
- ▶ Brot und Backwaren: die Einzelunternehmer W.W. Gluschicz , »Saturn« (Mangusch), und L.M. Papakiza KG (Sartana).

Auch eine Reihe großer Pflanzenbauunternehmen, insbesondere das Samenwerk Wolodarsk, sind registriert. Eine Reihe von anderen Unternehmen in den befreiten Gebieten, die ihre Tätigkeit aufgrund der Kämpfe eingestellt hatten, haben die Produktion wieder aufgenommen.

#### **Brücke über den Fluss Lukan**

Vsednr.ru: Vertreter des Verkehrsministeriums und des Ministerium für Zivil- und Katastrophenschutz (MCzS) der DVR besuchten das Dorf Lukanokoje im Rayon Swetlodarsk und inspizierten die zerstörte Brücke über den Fluss Lukan im Verlauf der M-03 Kiew - Charkov - Dolžanskij, um behelfsmäßige Maßnahmen für ein sicheres Befahren in Angriff nehmen zu können.



<https://dnr-news.ru/img/20220804/2d95a46112dd6434979460675a6d6780.jpg>

Der Beginn der Wiederaufbauarbeiten ist für nächste Woche geplant. Zur Zeit wird die Kampfmittelsondierung durchgeführt und werden Baustoffe vorgelagert. Die Arbeiten umfassen die Verlegung von Rohren und die Verfüllung an der Zerstörungsstelle, sie werden von Fachleuten des Staatlichen Unternehmens ›Ávtodor‹ durchgeführt.

#### **Donnerstag:**

#### **Wer war Olga Kaczura? – Biographie einer Heldin**

Tsn24.ru\*: Am 3. August 2022 gab der Bürgermeister von Gorlovka, Iwan Prichodko, den Tod von Olga Kaczura bekannt, einer Obersten und Kommandeurin des Raketenbataillons der Volksmiliz der Donezker Volksrepublik. Am 4. August wurde Kaczura durch einen Erlass des russischen Präsidenten Wladimir Putin der Titel Held der Russischen Föderation verliehen. Wir erzählen die Biografie der Heldin mit dem Kampfnamen Korssa.

#### DIE FRÜHEN JAHRE

Olga Kaczura wurde am 12. Mai 1970 in Donezk geboren. Sie stammt aus einer Familie mit militärischem Hintergrund: In ihrer Familie gibt es zwölf Generationen von Soldaten. Ihr Vater und ihr Großvater waren Offiziere.

Sie absolvierte das Donezker Polytechnische Institut, Fakultät Militär, für die Fachrichtung "Softwareentwicklerin für ballistische Raketenleitsysteme".

#### ARBEIT ZU FRIEDENSZEITEN

Olga Kaczura war mehr als 16 Jahre lang im ukrainischen Innenministerium tätig, von der Ermittlerin bis hin zur Abteilungsleiterin der Stadtpolizei Donezk für den Kirovskij-Bezirk. Sie beendete ihre Beamtenlaufbahn mit dem Rang eines Oberstleutnants der Polizei. Danach arbeitete sie im Sicherheitsdienst einer Bank in Donezk.

#### KÄMPFE IN DER UKRAINE

Seit 2014 beteiligt sich Olga Kaczura aktiv am Widerstand des Volkes im Donbass. Sie diente in der 3. besonderen motorisierten Schützenbrigade ›Berkút‹ (›Steinadler‹) des 1. Armeekorps der Donezker Volksrepublik. Sie war Kommandeurin eines reaktiven Artilleriebataillons. Ihre Einheit nahm insbesondere an den Operationen Ilowajsk und Debalzewo-Uglegorsk teil.



[https://www.tsn24.ru/upload/resize\\_cache/iblock/b8a/720\\_460\\_1/4ulum6jxi4vljdx0yemje2idsi8rbxe\\_x.jpg](https://www.tsn24.ru/upload/resize_cache/iblock/b8a/720_460_1/4ulum6jxi4vljdx0yemje2idsi8rbxe_x.jpg)

*(Foto: Stadtverwaltung von Gorlovka)*

Sie nahm an den Kämpfen um Slawjansk, Gorlovka, Debaltsewo, Logwinowo, Ugleorsk, Marinovka und Avdejevka teil und wurde verwundet.

Am 4. April 2015 wurde sie in den Rang eines Obersten der DVR-Volksmiliz befördert. Ihr Kampfname war Korska. Sie hat Hunderte von Kämpfern ausgebildet.

Im Dezember 2021 verurteilte ein Gericht in der ukrainischen Stadt Czernowitz Olga Kaczura in Abwesenheit zu zwölf Jahren Haft mit Beschlagnahme des Vermögens.

#### DER TOD DER HELDIN

Olga Kaczura - Korska starb am 3. August 2022 in Gorlovka während des Beschusses durch die ukrainischen Streitkräfte. Noch am selben Tag wurde sie durch einen Ukas des Oberhauptes der Donezker Volksrepublik, Denis Puschilin, posthum zum Helden der Donezker Volksrepublik ernannt.

Am 4. August unterzeichnete der russische Präsident Wladimir Putin einen Ukas, mit dem Olga Kaczura für ihren Mut und ihr Heldentum bei der Erfüllung ihrer militärischen Pflichten der Titel "Held der Russischen Föderation" verliehen wurde.

Olga Kaczura war verheiratet und hat eine Tochter und einen Adoptivsohn aufgezogen.

\* ›*Túlskaja Slúžba Nówestej*‹, Tulaer Nachrichtendienst [RU]

#### **St. Petersburg hilft**

Dan-news.info: St. Petersburg wird bei der Wiederherstellung des Straßenbahnbetriebs in Mariupol helfen. Dies gab Gouverneur Alexandr Beglov heute auf der ersten gemeinsamen Sitzung der Verwaltungen von St. Petersburg und Mariupol bekannt, die per Videokonferenz stattfand.



[https://dan-news.info/storage/c/2022/05/01/1651390692\\_474936\\_03.jpg](https://dan-news.info/storage/c/2022/05/01/1651390692_474936_03.jpg)

(ex Praha 7193 bzw. Košice 363)

"Jetzt wird eine Inventur durchgeführt, um mit den Arbeiten zur Wiederherstellung des Straßenbahnverkehrs (in Mariupol - Anmerkung von DAN) beginnen zu können. Die Straßenbahn ist ein Symbol für das Leben in unserer Stadt", sagte Beglov.

Er fügte hinzu, dass St. Petersburg insgesamt 100 Busse für seine Partnerstadt bereitstellen wird. Das Staatliche Unternehmen ›Passažírávtotrans‹ aus St. Petersburg hat Anfang Juni bereits 34 Busse nach Mariupol geschickt. Die übrigen sollen bis Ende September folgen.

Für Mariupol nahmen Konstantin Iwaschczenko, Leiter der Stadtverwaltung, und außerdem Alexandr Guzan, Bevollmächtigter des russischen Präsidenten im Nordwestlichen Föderationskreis, und andere an der Videokonferenz teil.

Die Straßenbahn wurde 1933 in Mariupol in Betrieb genommen. Im März und im April 2022 wurde das System durch die Kämpfe schwer beschädigt. Derzeit ist der Straßenbahnbetrieb vorübergehend eingestellt.

## **Freitag:**

### **Wieder Wasser**

Dan-news.info: Energieanlagentechniker der DVR haben die Stromversorgung der Filterstation am Oberen Kalmius wieder hergestellt, die durch den Beschuss der ukrainischen Streitkräfte unterbrochen worden war. Dies wurde heute vom Pressedienst des Ministeriums für Kohle und Energiewirtschaft bekanntgegeben.

"Mitarbeiter des regionalen Energieversorgungsunternehmens haben nach zweitägigen Reparaturarbeiten die 110 kV-Leitung wieder eingeschaltet, die das Umspannwerk ›Jassinowataja‹ und eine Reihe anderer Einrichtungen versorgt, die am 3. August abgeschaltet wurden, darunter die Filterstation, die die Einwohner von Donezk, Makejevka und Jassinowataja mit Wasser versorgt", so das Ministerium.



[https://dan-news.info/storage/c/2022/05/06/1651843055\\_837715\\_15.jpg](https://dan-news.info/storage/c/2022/05/06/1651843055_837715_15.jpg)

Gleichzeitig wurde die Versorgung von fast 14.000 Stromkunden in Jassinowataja wiederhergestellt. Auch sie waren seit dem 3. August spannungslos.